Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

| 仏は、以下に記名された発明者として、ここに下記の過り宜賞する: | As a below named inventor, I hereby declare that: |
|--|---|
| 私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通 りである。 | My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name. |
| 下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、吹いは最初、最先 且つ共岡発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。 | I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled |
| 情報記録ディスクのメタルマスタの | METHOD FOR MANUFACTURING METAL MASTER |
| 製造方法及びメタルマスタ | OF INFORMATION RECORDING DISC |
| | AND METAL MASTER |
| 上記発明の明報書はここに添付されているが、下記の観がチェック されている場合は、この関りでない: | the specification of which is attached hereto unless the following box is checked: |
| □の日に出版され、 この出版の米国出版番号またはPCT国際出版番号は、 であり、且つ の日に補正された出版(該当する場合) | as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable). |
| 私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記 明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。 | I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above. |
| 私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許 性について重要な情報を関示する裁務があることを認める。 | I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.58. |

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

Japanese Language Declaration (日本語宜言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出版または発明者証の 出頭、吹いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第3 5編第365条(a)によるPCT国際出版について、同第119条(a) -(d) 項又は第365条 (b) 項に基づいて優先権を主張するとともに、 優先権を主張する本出版の出版日よりも前の出版日を有する外国での 特許出願または発明者証の出額、或いはPCT国際出額については、

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT

| いかなる出版も、下記の枠内をチェッ | ,クすることにより示した。 | International application having a filling date before that of the application for which priority is claimed. | |
|--|--|--|---|
| Prior Foreign Application(s) 外国での先行出版 | | • | Priority Not Claimed 優先核主張なし |
| Japanese Patent Application Number 2003-49348 | JAPAN | 26/2/2003 | |
| (Number) (番号) | (Country) (国名) | (Day/Month/Year Filed) (出取日/月/年) | |
| (Number) (番号) | (Country) (国名) | (Day/Month/Year Filed) (出版日/月/年) | |
| 私は、ここに、下記のいかなる米I 国法典第35編119条 (e) 項の利益 | | | Title 35, United States Code, Section risional application(s) listed below. |
| (Application No.) (出願需号) | (Filing Date) (出版日) | (Application No.) (出取番号) | (Filling Date) (出質日) |
| 東第35編第120条に基づく利益: なるPCT国際出版について各特許 を主張する。また、本のの名特許 35編第112条第1段に規定を PCT国際出版に関示されていい PCT国際出版に関示されていい 出版日と本国内出版日またはPCT された情報で、連邦規則会典第37 性に関わる重要な情報について関示。 | の同節365条 (c) に基づく利益 請求の範囲の主題が、米国法典第 た験様で、先行する米国出版版又は 場合においては、その先行出版の 国際出版日との間の期間中に入手 編規則1.56に定機された特許 | and, insofar as the subject matter application is not disclosed in the international application in the m of Title 35, United States Code 5 to disclose information which is | ting the United States, listed below it of each of the claims of this e prior United States or PCT nanner provided by the first paragraph Section 112. I acknowledge the duty material to patentability as defined in ations, Section 1.56 which became of the prior application and the |
| (Application No.) (出版者号) | (Filing Date) (出版日) | (Status: Patented, Pending, (現況:特許許可、係屆中 | • |
| (Application No.) (出版番号) | (Filing Date) (出版日) | (Status: Patented, Pending, (現況:特許許可、係屆中 | |
| 私は、ここに表明された私自身の 且つ情報と信ずることに基づ人の理 を宜すし、さらに、故意に虚偽の調 第18編第1001条に基づき、 により処罰され、またそのようなか たはそれに対して発行されない ずることを理解した上でほどが行わ | が、真実であると信じられること 述などを行った場合は、米国法典 金または拘禁、若しくはその関方 窓による虚偽の隠述は、本出顧ま る特許も、その有効性に問題が生 | and belief are believed to be to were made with the knowledge like so made are punishable by Section 1001 of Title 18 of the | ents made herein of my own statements made on information see: and further that these statements that willful false statements and the fine or imprisonment, or both, under United States Code and that such pardize the validity of the application |

PTO/SB/106 (5-00)

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration

| (日本語宣言書) | | |
|--|-------------------------|---|
| E 秋: 私は本出駅を審査する手統をf をての業務を遂行するために、記名をf b 及び/または弁理士を任命する。(f c) | れた発明者として、下記の弁 | POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I heraby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Offic connected therewith (list name and registration number). |
| 類送付先 | | Send Correspondence to: |
| | | |
| 通電話連絡先:(氏名及び電話番号) | | Direct Telephone Calls to: (name and telephone number) |
| | | |
| 崔一または第一発明者氏名 | | Full name of sole or first inventor |
| 川口 裕一 | | Yuuichi KAWAGUCHI |
| ・ 明者の署名 | 日付 | Junichi Kawaguchi February 5, |
| ^{達所} 日本国東京都中央区日 | 本橋一丁目13番1号 TDK株式会社内 | Residence C/O TDK Corporation 1-13-1, Nihonbashi, Chuo-ku, Tokyo 103-8272, Japan |
| 日本国 | | Citizenship JAPAN |
| | 日本橋一丁目13番15 TDK株式会社内 | Post Office Address C/O TDK Corporation 1-13-1, Nihonbashi, Chuo-ku, Tokyo 103-8272, Japan |
| 第二共同発明者がいる場合、その氏名 | | Full name of second joint inventor, if any |
| 第二共国発明者の署名 | 日付 | Second Inventor's signature Date |
| 住所 | · | Residence |
| I# | | Citizenship |
| | | Post Office Address |
| 郵便の宛先 | | Publi Onice Address |

joint Inventors.)

すること)